

ACADEMIC TRAINING

Tuesday, May 11
 Wednesday, May 12
 Thursday, May 13
 11.00
 Auditorium

"Some aspects of X-ray astronomy"

by B. Rossi / M.I.T. & University of Palermo

cern information

VISIT OF CHINESE SCIENTISTS

Leading engineers and physicists of the high energy physics community of the People's Republic of China have been invited by the Directors-General to make an official visit to CERN for several weeks from the 10th May. In the course of this visit they will be shown the CERN installations and will discuss in particular the 400 GeV Programme with our people.

We ask for your co-operation in making this visit as pleasant and fruitful as possible for our guests.

The Directors-General

COMITE CONSULTATIF
PERMANENT

Le Comité Consultatif Permanent s'est réuni le 8 avril. Les thèmes de la réunion étaient l'Education et la Formation.

Le Comité a examiné d'abord l'évolution du Lycée International de Ferney-Voltaire, ainsi que celle des écoles primaires dispensant un enseignement de langues d'origine adapté aux besoins des enfants des fonctionnaires du CERN. Il a pris connaissance des progrès accomplis.

La situation de l'apprentissage au CERN a ensuite été passée en revue, ainsi que celle des cours de langues, qui seront poursuivis selon les modalités actuelles.

Concernant la politique de formation du CERN, le Comité a examiné les conclusions du rapport du Professeur Kofoed-Hansen, consacré à ce sujet. Selon une suggestion de ce rapport, deux membres du Directoire, F. Bonaudi et S. Fubini se pencheront sur les problèmes de la formation au cours de l'année à venir, une de leurs premières tâches étant de définir les secteurs où la formation est particulièrement nécessaire au CERN. Des représentants de l'Association du Personnel, MM. Benot et Henny étudieront ces problèmes en liaison avec eux.

Le Comité a tenu le 22 avril une réunion consacrée aux modalités de la grève au CERN. A la suite de cette réunion, les Directeurs généraux ont mis en place, avec l'accord de l'Association du Personnel, une réglementation du droit de grève.

STAFF INSURANCE SCHEME :
Preliminary announcement

The annual Plenary Meeting of the insured staff is planned for Wednesday 19 May at 4 p.m. in the Auditorium. More information about the meeting will appear in later Bulletins.

CAISSE D'ASSURANCES DU
CERN : Annonce préliminaire

La réunion plénière annuelle des membres de la Caisse est prévue pour le mercredi 19 mai à 16h00, dans l'amphithéâtre. Les prochains Bulletins donneront de plus amples renseignements sur cette réunion.

IMPOT FRANCAIS SUR LES
REVENUS DE 1974

Rappel :

L'impôt français sur les revenus de 1974 va être mis en recouvrement. Il n'est pas nécessaire d'envoyer les photocopies des avertissements à M. Barthélemy, sauf si la mention "Impôt remboursable par le CERN" n'y figure pas.

Les détails concernant la procédure de remboursement seront communiqués en temps voulu par la Division des Finances.

D'autre part, il est rappelé que les photocopies des justificatifs de paiement sont à adresser au Bureau des Salaires, Division des Finances.

J.F. Barthélemy /
 Division du Personnel Tél. 2855

VACANT POSTS LIST ON 3rd MAY 1976

<u>Post No.</u>	<u>Vacancy No.</u>	<u>Title</u>	<u>Grade</u>	
EP-EL-IN-058	76-27	Laboratory Technician (Electronics)	7	
EP-RE-311 *	76-11	Physicist	9/10	B+

DD-US-PR-198	76-38	Scientific or Systems Programmer (Physicist) or (Mathematician)	8/9	
DD-CO-CO-108/240*	76-33	Senior Console Operator	5/6	
DD-SW-260 *	76-34	Systems Programmer (Physicist) or (Mathematician)	8/9/10	
DD-SI-PU-274	76-37	Editor	8/9	

ISR-CO-171	76-9	Programmer (Mathematician) or (Physicist)	8/9	B+
ISR-MA-367	76-4	Electro-Mechanic	5/6	

SPS-PS-RE-058	76-36	Technical Assistant (Electrical)	7/8	
SPS-SI-SO-123	76-1	Technical Draughtsman	6	
SPS-CO-BM-259	76-12	Laboratory Technician (Electronics)	6/7	B+
SPS-AOP-473	76-13	Scientific Programmer (Physicist) or Engineer	8/9	
SPS-RF-475	76-19	Technical Assistant (Electronics)	8	
SPS-CO-CC-476/480	76-14	Laboratory Technician (Electronics)	6/7	B+
SPS-CO-BM-478	76-16	Laboratory Technician (Electronics)	6/7	B+
SPS-AOP-479	76-18	Laboratory Technician (Electronics)	6/7	
SPS-AOP-481/482	76-31	Technician	6/7	

FI-SFC-03 *	76-30	Senior Administrative Officer or Senior Administrator	11/12	
FI-SAP-AC-004	76-29	Clerk-Typist	4	
FI-SAP-MA-028	76-21	Clerk	5	
FI-SFC-CG-179	76-28	File Clerk	3	

PE-PM-CS-MS-65	76-25	Messenger	3	
PE-SO-SL-87	76-22	Social Worker	7/8	
PE-PM-122	76-35	Administrative Clerk	5/6	

HS-ME-135	76-32	Nurse	5/6	

NOTES : The publication of these vacancy notices is intended only for staff members and supernumeraries, except those with an asterisk for which external publication has been authorized.

Vacancies of other Organizations and Institutes are displayed on the notice-boards in the Administration Building and outside the Reception Office, Personnel Division.

B+ = Future board

A TOUS LES MEMBRES
DU PERSONNEL :
Postes temporaires

Au moment des vacances scolaires d'été, le CERN va disposer d'un nombre limité de postes temporaires qu'il peut offrir à des enfants de membres du personnel (c'est-à-dire toute personne en possession d'un contrat ou d'une lettre d'engagement du CERN). Pour rendre les chances égales, nous demandons à chaque parent intéressé de faire parvenir à la Division du Personnel une demande d'engagement pour leur enfant. Les formules peuvent être obtenues à la Division du Personnel, Service des Boursiers et Attachés, Lab.5, 3ème étage, bureau n° 3-004, téléphone 4471. Les candidats doivent avoir au moins 18 ans et au maximum 25 ans, et la durée minimum de l'engagement est de 4 semaines. Les demandes d'engagement dûment remplies, doivent parvenir au Service des Boursiers et Attachés le 14 mai au plus tard. Il est expressément recommandé aux parents de ne pas faire d'arrangements eux-mêmes pour éviter que se reproduisent les difficultés qui sont apparues les années précédentes.

Service des Boursiers et Attachés/
● Division du Personnel - Tél. 4471

INFORMATION SHEETS

Staff Rules and Regulations

New Information Sheets on :

- TRAVELLING EXPENSES
- HOME LEAVE
- EDUCATION GRANT

are now available from Division Secretariats.

In this connection, it should be noted that home leave is granted by the Director-General (or by the person to whom he has delegated his authority for this), and it is the Director-General who determines the means of transport and the route on which the calculation for reimbursement of travelling expenses is based. This is of particular importance for those using their private cars to go on home leave, and they should therefore read the corresponding Information Sheet very carefully.

Personnel Division - Tel. 2855

PROCHAINE VISITE
EN SEMAINE AU CERN

Mardi 11 mai : 13h30 - Ecole Suisse de Droguerie de Neuchâtel. Les personnes ayant des affinités avec ce groupe, et désirant le rencontrer, sont priées de prendre contact avec le Service des visites - Tél. 4052 - 4102.

A VENDRE AU PERSONNEL

1. Meubles, tentures, etc. tous les jours après 16h00.
2. Tables à dessin :

n° 1 - table simple	Frs. 50.-
n° 2 - table + appareil à dessiner	Frs. 200.-
n° 3 - " " "	Frs. 150.-
n° 4 - " " "	Frs. 150.-
n° 5 - " " "	Frs. 150.-
n° 6 - " " "	Frs. 150.-
n° 7 - table simple (pied rouillé)	Frs. 50.-

Pour les tables, faire offres écrites à envoyer à la Récupération avant le 14 mai, dans une enveloppe fermée, marquée "Enchères". Possibilité de surenchères, le mardi 18 mai à 16h00, au "chalet" 569.

A VENDRE AUX DIVISIONS

1. Ferrite couronnes - 340/200/20 mm.
2. Porcelaine couronnes - 350/200/20 mm.
3. 2 alimentations 150 KV - 20 milliamp. $\frac{1}{2}$.
Fabric. R. Seifert & Co.
4. Tôles Peraluman. 460 (normes améric. 5083)

1 tôle	40/860/1700 mm
9 tôles	16/800/1250 mm
6 tôles	16/440/1700 mm
5. Acier inox. 18/10

1 pc. diam.	1150 mm et 40 mm épais.
-------------	-------------------------

● Magasins/Récupération - Tel. 2180

OBJETS TROUVES
en avril 1976

A réclamer au Service de sécurité :

- Le 76-04-08 : une petite somme d'argent trouvée au Bât. 15;
- Le 76-04-26 : une paire de lunettes trouvée à la SBS;
- Le 76-04-27 : des papiers divers trouvés au Bât. 513.